Tsing Yi (South) Integrated Family Service	南青衣綜合家庭服務中心
Centre	
Social Welfare Department	社會福利署
Tsuen Wan and Kwai Tsing District	荃灣及葵青區

Enquiries: 2435 0852	查詢電話: 2435 0852
Fax: 2434 7116	傅真:2434 7116
Email: tysifscenq@swd.gov.hk	電郵: tysifscenq@swd.gov.hk

Geographical Service Boundary 服務地域範圍

Eastern Boundary		東面分界線	
-	Starts from Fung Shue Wo Road (near	-	由楓樹窩路(近青衣公眾碼頭)
	Tsing Yi Public Pier)		
-	Along east shore of Tsing Yi Island	-	沿青衣島東岸
-	Ends at south shore of Tsing Yi Island	-	至青衣島南岸止

So	uthern Boundary	蔛	面分界線
-	Starts from Sinopec HK Oil Terminal of		由青衣島東岸中石化香港油庫
	Tsing Yi Island		
-	Along south shore of Tsing Yi Island	-	沿青衣島南岸
-	Up to ExxonMobil Oil Depot at west	-	至青衣島西岸埃克森美孚公司油庫止
	shore of Tsing Yi Island		

Western Boundary		西面分界線	
-	Runs along west shore of Tsing Yi Island	-	沿青衣島西岸
-	From ExxonMobil Oil Depot	-	由埃克森美孚公司油庫
-	Up to west shore, at the end of Liu To	-	至西岸、寮肚路盡頭
	Road		

Northern Boundary		北面分界線	
-	Starts from east of Fung Shue Wo Road	-	由楓樹窩路以東(近青衣公眾碼頭)
	(near Tsing Yi Public Pier)		
-	Turns to Tsing Yi Road West	-	轉青衣西路
-	Turns to Liu To Road and ends at the end	-	轉寮肚路至盡頭
	of the road		

Details of Geographical Service Boundary	服務地域範圍詳情

District Council Constituency 區議會選區#			
Code 代號	Name 名稱	Part 部分 / Who	ole 全部 *
S24	Greenfield 翠怡	Part 部分 □	Whole 全部 ☑
S25	Cheung Ching 長青	Part 部分 🗆	Whole 全部 ☑
S26	Cheung Hong 長康	Part 部分 □	Whole 全部 ☑
S27	Shing Hong 盛康	Part 部分 □	Whole 全部 ☑
S28	Tsing Yi South 青衣南	Part 部分 □	Whole 全部 ☑

According to 2019 District Council Election Constituency Boundaries 根據 2019 年區議會一般選舉選區分界

	Public Housing Estate	<u>公營屋邨</u>
C:	Cheung Ching Estate Cheung Hong Estate Cheung Wang Estate	長青邨長康邨長宏邨

	Home Ownership Scheme Flat	<u>居者有其屋屋苑</u>
C:	Ching Chun Court Ching Shing Court Ching Wah Court	青俊苑 青盛苑 青華苑
S:	Serene Garden	海悅花園

	Major Private Estate / Tenement	主要私人屋苑 / 樓宇
G:	Grand Horizon Greenfield Garden	海欣花園 翠怡花園
M:	Mayfair Gardens Mount Haven	美景花園 曉峰園
R:	Rambler Crest	藍澄灣

	<u>Streets</u>	街道
C:	Cheung Fai Road	長輝路
	Cheung Ho Street	長好街
	Cheung Lung Street	長隆街
	Cheung Tat Road	長達路
	Cheung Wan Street	長環街
	Ching Hong Road	青康路
	Chung Mei Road	涌美路
F:	Fung Shue Wo Road (odd nos)	楓樹窩路(單數)
	- from Greenfield Garden to junction	- 由翠怡花園至青衣西路(雙數)與楓樹窩路
	of Tsing Yi Road West (even nos)	(單數)交界
	and Fung Shue Wo Road (odd nos)	
H:	Ha Ko Tan Street	下高灘街
L:	Liu To Road (odd nos)	寮肚路 (單數)
S:	Sai Tso Wan Road	西草灣路
	Sheung Ko Tan Street	上高灘街
T:	Tsing Chin Street	青芊街
	Tsing Hung Road	青鴻路
	Tsing Keung Street	青強街
	Tsing Ko Road	青高路
	Tsing Mui Street	清梅街
	Tsing Nam Street	青南街
	Tsing Sheung Lane	青尚里
	Tsing Sheung Road	青尚路
	Tsing Sum Street	清心街
	Tsing Tim Street	清甜街
	Tsing Yi Road	青衣路
	Tsing Yi Road West	青衣西路
	- from junction of Fung Shue Wo	- 由楓樹窩路(單數)與青衣西路(雙數)交界
	Road (odd nos) and Tsing Yi	至寮肚路(單數)與青衣西路(雙數)交界
	Road West (even nos) to junction of	
	Liu To Road (odd nos) and Tsing Yi	
	Road West (even nos)	

Rural Areas / Villages	<u>郊區 / 鄉村</u>
Chun Fa Lok	春花落
Chung Mei Lo Uk Village	涌美老屋邨
Fung Shue Wo Village	楓樹窩村
Kam Chuk Kok	金竹角
Lam Tin Resite Village	藍田村
Liu To	寮肚
Liu To Village	寮肚村
Nam Wan	南灣
Nam Wan	南環
Nam Wan Kok	南灣角
Sai Shan	細山
Sai Tso Wan	西草灣
San Uk Resite Village	新屋村
Shek Wan	石環
Tai Wong Ha Resite Village	大王下村
Tsing Fai San Tsuen	青輝新村
Tsing Yi Hui	青衣墟
Tsing Yi Lutheran Village	青衣信義新村
Tsing Yu New Village	青裕新村
Yim Tin Kok Resite Village	鹽田角村
	Chun Fa Lok Chung Mei Lo Uk Village Fung Shue Wo Village Kam Chuk Kok Lam Tin Resite Village Liu To Liu To Village Nam Wan Nam Wan Nam Wan Nam Wan Sai Shan Sai Tso Wan San Uk Resite Village Shek Wan Tai Wong Ha Resite Village Tsing Fai San Tsuen Tsing Yi Hui Tsing Yi Lutheran Village Tsing Yu New Village

<u>Others</u>	其他
(e.g. quarters, residential care	(例如宿舍、院舍照顧設施、醫院、公園 / 遊
facilities, hospitals, parks/	<i>樂場等</i>)
playground, etc)	
Cheung Ching Estate Community Centre	長青社區中心
Cheung Fai Road Promenade	長輝路海濱花園
Ching Hong Road Playground	青康路遊樂場
Mei King Playground	美景遊樂場
Rambler Garden Hotel	華逸酒店
Rambler Oasis Hotel	青逸酒店
Tai Wong Ha Playground	大王下遊樂場
Tsing Yi Police Married Quarters	青衣已婚警察宿舍
Tsing Yi Road West Park	青衣西路公園
Tsing Yi Southwest Sports Centre	青衣西南體育館
Winland 800 Hotel	永倫 800 酒店
Yan Chai Hospital Hong Kong	仁濟醫院香港半島獅子會安老院
Peninsula Lions Club Elderly Home	
	(e.g. quarters, residential care facilities, hospitals, parks / playground, etc) Cheung Ching Estate Community Centre Cheung Fai Road Promenade Ching Hong Road Playground Mei King Playground Rambler Garden Hotel Rambler Oasis Hotel Tai Wong Ha Playground Tsing Yi Police Married Quarters Tsing Yi Road West Park Tsing Yi Southwest Sports Centre Winland 800 Hotel Yan Chai Hospital Hong Kong

Revised in January 2021 2021 年 1 月修訂